

ДОГОВОР

№ 120-14-129/28.04.16 г.

Днес 28.04 2016 г., в гр.София се сключи настоящият договор между:

ЦЕНТЪР ЗА КОНТРОЛ И ОЦЕНКА НА КАЧЕСТВОТО НА УЧИЛИЩНОТО ОБРАЗОВАНИЕ, с адрес гр. София 1113, бул. „Цариградско шосе” № 125, бл. 5, ет. 2, ЕИК 131426401, представляван от Неда Кристанова – директор, наричан за краткост **„ВЪЗЛОЖИТЕЛ”** от едната страна

и от друга страна

„ИНФОСИСТЕМС.БГ“ООД със седалище и адрес на управление: гр.София 1700, ул. „Проф. Христо Данов „11, вх.Б, ап.22, ЕИК 200301621, представлявано от Георги Димитров Георгиев – управител, наричано за краткост **„ИЗПЪЛНИТЕЛ”**

СТРАНИТЕ СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1.(1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши услугата Техническа поддръжка за осигуряване на информационни дейности – поддръжка на сайтове, структуриране и обединяване на информационни бази – свързани с държавните зрелостни изпити (ДЗИ) – учебна година 2015/2016, която включва следните дейности:

1. Обновяване и 6-месечна поддръжка на информационния сайт zamaturite.bg – пренаписване на структурата и основните модули, актуализация на документи, форми за обратна връзка, графици и срокове, дати на изпитите, обновяване на секцията за съобщения и новини.
2. Създаване и поддръжка на служебен сайт с персонализиран достъп на училищата, Регионалните инспекторати по образованието (РИО), Център за контрол и оценка на качеството на училищното образование (ЦКОКУО) и Министерство на образованието и науката (МОН) с възможности за качване и изтегляне на файлове с бази данни от софтуера за обработка на заявленията на зрелостниците в FDB формат, качване на ъпдейти на софтуера и макетните файлове за попълване от училища, актуализиране на профили на училищата с

- възможност за персонализация (вкл. смяна на визуално представяне, пароли и др.).
3. Структуриране на регионални и централна информационни бази и създаване на двустепенна форма за авторизация и онлайн извличане на данни за училища, ученици, заявления за ДЗИ, служебни лица и зали; агрегиране на информацията, проверка за коректност на качени бази данни – за учебна година 2015/2016.
 4. Създаване и поддръжка на модул за качване на изпитни материали, пароли за изпити в зависимост от персонализиран профил на училището; възможност за качване на множество изпитни материали и извеждане на различен дизайн на интерфейса, служебните съобщения и вида на представените файлове; възможност за качване на произволен файл (вкл. аудио и видео) с размер до 100 мегабайта; Извеждане на служебен интерфейс с предоставяне на статистика на свалените файлове – по време, акаунт и IP адрес.
 5. Създаване, настройване и поддръжка на форми с бутони за отбелязване на начало на изпит и полета за брой явили се, вкл. справки в реално време; възможност за отключване и заключване на формите на конкретно училище; създаване на административен интерфейс за следене на активността на потребителите; създаване на йерархична система (МОН, ЦКОКУО, РИО, училища) с възможност за агрегиране на данните и извеждане на обобщени справки във всеки момент; запазване на историята на процеса и възможност за анализ на лог файлове, нива на достъп, IP адреси и друга служебна информация;
 6. Създаване на функционалност за обединяване на информационни бази от РИО с разпределението на ученици, служебни лица и бази данни с допуснатите и недопуснатите, предоставяне на възможност за ъпдейт на обединената база на ниво РИО, възможност за отключване и заключване на обединената база за конкретно РИО.
 7. Изготвяне на модул за справки за броя заявили държавни зрелостни изпити за учебна година 2015/2016 по всички предмети – съответно по области, предмети, училища; възможност за автоматизирано извеждане на справка за деца със специални образователни потребности (СОП), вкл. по области и населени места.
 8. Създаване на модул за динамичен експорт на данните с училища, ученици и изпити към стандартен DB формат с оглед многократното му използване – за планиране на изпитни материали, в софтуер за обработка на бланки, в софтуер за анализ на резултати и др.;
 9. Създаване на агрегиран модул, включващ база данни с оценките на учениците за всяко РИО, генериране на общи протоколи за училищата; изготвяне на

официални протоколи/листинги с всички оценки от ДЗИ учебна година 2015/2016 по ученици.

ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

Чл.2.(1) Цената на договора е 64 800 (шестдесет и четири хиляди и осемстотин) лева без ДДС, ДДС в размер на 12 860 (дванадесет хиляди осемстотин и шестдесет) лева или обща стойност на договора 77 760 (седемдесет и седем хиляди седемстотин и шестдесет) лева.

(2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** осъществява плащането в срок от 10 дни от датата на подписване на протокол за приемане на изпълнението на задълженията по чл. 1 и след приключване на сесия август-септември на ДЗИ за учебна година 2015/2016 г. срещу представяне на фактура, издадена от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

(3) В процеса на изпълнение на услугата общата стойност на договора не подлежи на промяна.

(4) Дължимите суми се превеждат по банковата сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**,

Банка: Централна кооперативна банка

ВІС код: BG34 CECB 9790 1096 6677 00

ІВАН: CECBBSGF

СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 3. (1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** УСЛУГАТА, предмет на договора, за целия период на държавни зрелостни изпити 2015/2016 г. като изпълнението на всички операции, предоставени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, се осъществяват само при условие, че до тях е осигурен свободен достъп на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(2) За краен срок за изпълнение на настоящия договор се счита приключване на сесия август-септември на ДЗИ за учебна година 2015/2016 г., като **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** поема ангажимента за точно, качествено, своевременно и отговорно предоставяне на УСЛУГАТА за целия период на договора.

ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

Чл. 4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава:

1. да оказва съдействие на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за получаване на необходимата информация, доколкото това е необходимо за изпълнение на задълженията му по този договор;

2. да подпише приемно-предавателен протокол при приключване на УСЛУГАТА и приемане на работата на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

3. да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** уговореното възнаграждение, съобразно условията на настоящия договор;

4. да предостави на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** телефони и e-mail адреси за връзка със съответните длъжностни лица свързани с всеки етап от изпълнението на УСЛУГАТА.

Чл. 5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:

1. да контролира изпълнението на поетите от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** договорни задължения. Указанията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** в изпълнение на това му правомощие са задължителни за **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, доколкото не пречат на неговата самостоятелност и не излизат извън рамките на договореното;

2. да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни възложената работа в срок и без отклонения от възложеното.

Чл. 6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава:

1. да извърши възложената работа професионално, качествено и според изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;

2. да осигури свои представители за обезпечаване на УСЛУГАТА за целия период на договора;

3. да предостави на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** телефони и e-mail адреси за непрекъснатата връзка с лицата, обслужващи УСЛУГАТА, от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;

4. да обучава, консултира и оказва съдействие на място на представители на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за срока на договора;

5. да отстранява всички недостатъци в рамките на срока на договора за своя сметка;

6. да не разгласява и да не разпространява каквато и да е било информация, предоставена от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и станала известна, във връзка и по повод изпълнението на настоящия договор;

7. да предостави програмния код на посочения софтуер на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и правото да доработва и развива системата, включително чрез добавяне на нови модули и функционалности.

Чл. 7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:

1. да изисква от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото съдействие във връзка с предоставяне на УСЛУГАТА;

2. да изисква от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** приемане на работата, когато тя е извършена според договорените условия;

3. да получи уговореното в този договор възнаграждение.

ОТГОВОРНОСТИ И НЕУСТОЙКИ

Чл. 8. При забавяне изпълнението на задълженията по този договор неизправната страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5 % от договорената между страните цена за всеки просрочен ден, но не повече от 10% общо.

Чл. 9. При неизпълнение на договора неизправната страна дължи неустойка в размер на неизпълнената част (вкл. и до 100% от стойността на договора).

ОБЩИ УСЛОВИЯ, ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 10. Този договор може да бъде изменян и допълван само по взаимно съгласие на страните, изразено в писмена форма.

Чл. 11. Настоящият договор се прекратява:

1. с изпълнение и приемане на възложената работа с протокол;
2. по взаимно съгласие между страните, изразено писмено.

Чл. 12. Настоящият договор може да бъде развален при доказана вина на една от страните, като невиновната страна има право на обезщетение за неизпълнение на договора.

Чл. 13. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да развали договора едностранно в случай, че **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** не изпълнява задълженията си в срок и при условията на настоящият договор.

Чл.14. (1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приемат като неразделна част от

настоящия договор следните приложения:

1. Технически изисквания на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**;
2. Предложение за изпълнение на поръчката (Техническа оферта) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
3. Предлагана цена (Ценова оферта) на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Всички спорове, възникнали при тълкуването и изпълнението на този договор се решават по споразумение между страните, а когато се окаже невъзможно – по реда на ГПК. За неуредените с този договор въпроси се прилага законодателството за Република България.

Настоящият договор се подписва в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:



ИЗПЪЛНИТЕЛ:



ДО
ЦЕНТЪР ЗА КОНТРОЛ И
ОЦЕНКА НА КАЧЕСТВОТО НА
УЧИЛИЩНОТО ОБРАЗОВАНИЕ

ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „ИНФОСИСТЕМС.БГ“ ООД

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ 200301621 със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Проф. Христо Данов 11, вх.Б, ап.22, данъчна регистрация ИН по ДДС № BG200301621, тел. 0899512951, e-mail info@infosystems.bg представлявано от Георги Димитров Георгиев

в качеството му на управител (ако е пълномощник – данни от нотариално заверено пълномощно)

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Представяме настоящото техническо предложение за изпълнение на поръчката с предмет **Техническа поддръжка за осигуряване на информационни дейности – поддръжка на сайтове, структуриране и обединяване на информационни бази – свързани с държавните зрелостни изпити (ДЗИ) – учебна година 2015/2016**, като предлагаме да изпълним поръчката, съгласно техническата спецификация на Възложителя при следните условия:

1. Приемаме да изпълним поръчката в срок от 30 дни от датата на сключване на договор.
2. Приемаме да изпълним поръчката съгласно всички изисквания на Възложителя, посочени в документацията за участие по настоящата обществена поръчка.

Техническото ни предложение включва:

1. Обновяване и 6-месечна поддръжка на информационния сайт zamaturite.bg – пренаписване на структурата и основните модули, актуализация на документи, форми за обратна връзка, графици и срокове, дати на изпитите, обновяване на секцията за съобщения и новини.
2. Създаване и поддръжка на служебен сайт с персонализиран достъп на училищата, РИО и МОН с възможности за качване и изтегляне на файлове с бази данни от софтуера за обработка на заявленията на зрелостниците в FDB формат, качване на ъпдейти на софтуера и макетните файлове за попълване от училища, актуализиране на профили на училищата с възможност за персонализация (вкл. смяна на визуално представяне, пароли и др.).

3. Структуриране на регионални и централна информационни бази и създаване на двустепенна форма за оторизация и онлайн извличане на данни за училища, ученици, заявления за ДЗИ за септемврийска сесия, служебни лица и зали; агрегиране на информацията, проверка за коректност на качени бази данни.

4. Създаване и поддръжка на модул за качване на изпитни материали, пароли за изпити в зависимост от персонализиран профил на училището; Възможност за качване на множество изпитни материали и извеждане на различен дизайн на интерфейса, служебните съобщения и вида на представените файлове; Възможност за качване на произволен файл (вкл. аудио и видео) с размер до 100 мегабайта; Извеждане на служебен интерфейс с предоставяне на статистика на свалените файлове – по време, акаунт и IP адрес.

5. Създаване, настройване и поддръжка на форми с бутони за отбелязване начало на изпит и полета за брой явили се, вкл. справки в реално време; Възможност за отключване и заключване на формите на конкретно училище; Създаване на административен интерфейс за следене на активността на потребителите; Създаване на йерархична система (МОН, РИО, училища) с възможност за агрегиране на данните и извеждане на обобщени справки във всеки момент; Запазване на историята на процеса и възможност за анализ на лог файлове, нива на достъп, IP адреси и друга служебна информация;

6. Създаване на функционалност за обединяване на информационни бази от РИО с разпределението на ученици, служебни лица и бази данни с допуснатите и недопуснатите, предоставяне на възможност за ъпдейт на обединената база на ниво РИО, възможност за отключване и заключване на обединената база за конкретно РИО.

7. Изготвяне на модул за справки за броя заявили държавни зрелостни изпити (ДЗИ) по всички предмети – съответно по области, предмети, училища; Възможност за автоматизирано извеждане на справка за деца със специални образователни потребности (СОП), вкл. по области и населени места.

8. Създаване на модул за динамичен експорт на данните с училища, ученици и изпити към стандартен DB формат с оглед многократното му използване – за планиране на изпитни материали, в софтуер за обработка на бланки, в софтуер за анализ на резултати и др.;

9. Създаване на агрегиран модул, включващ база данни с оценките на учениците за всяко РИО, генериране на общи протоколи за училищата; изготвяне на официални протоколи/листинги с всички оценки от ДЗИ по ученици;

Системата ще позволява едновременна работа на минимум 2500 потребители (училища и РИО). Тя е регистрирана в рамките на мрежата на Министерството на образованието и науката,

Handwritten signatures and initials on the right margin:
Top: [Signature]
Middle: [Signature]
Bottom: [Signature]

като за хостинг се ползва сървър и интернет ресурси на Министерството на образованието и науката;

- Системата е програмирана като уеб базирано приложение, което се отваря от всеки компютър, свързан с интернет, с помощта на уеб браузър;

- Системата поддържа работа с основните уеб браузъри – интернет браузери Internet Explorer версия 8 и следващи, Mozilla Firefox версия 3.6 и следващи, Safari версия 3 и следващи и Chrome версия 10 и следващи, Opera версия 10 и следващи;

- Системата може да работи под Windows Server 2008/2012;

- Системата използва библиотеки за четене Interbase 6/7.5 и Firebird 1.5/2.0 бази данни;

- Системата използва система за управление на бази данни MS SQL 2008;

- Системата поддържа език на клиентско ниво - JavaScript с цел опростяване на ползваемостта;

- Системата осъществява асинхронен обмен на данни между клиента и сървъра – AJAX;

- Системата има възможности за директно генериране на Word и Excel файлове;

- Използва се протокол за обмен на структурирана информация при имплементацията на уеб услуги - WSDL 1.1;

- С цел защита на личните данни се използва протокол за криптиране на връзката – HTTPS;

- Има налична връзка с SMTP сървър за изпращане на имейли.

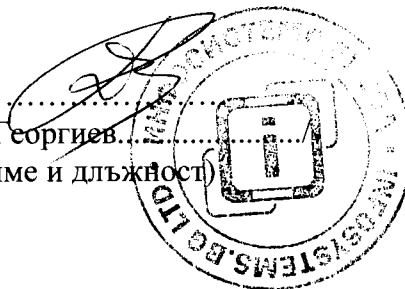
Срок за изработване – 30 работни дни.

Срок за гаранционна поддръжка – 6 месеца от предаването на изработеното.

Срок на валидност на офертата – 90 дни.

Дата: 14.04.2016

Подпис и печат:
/.....Георги Георгиев.....
(име и длъжност)



[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От: „ИНФОСИСТЕМС.БГ“ ООД

(наименование на участника)

ЕИК/БУЛСТАТ .200301621 със седалище и адрес на управление: гр. София, ул. Проф. Христо Данов 11, вх.Б, ап.22, данъчна регистрация ИН по ДДС № BG200301621, тел. 0899512951, e-mail info@infosystems.bg представлявано от Георги Димитров Георгиев

в качеството му на управител (ако е пълномощник – данни от нотариално заверено пълномощно)

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

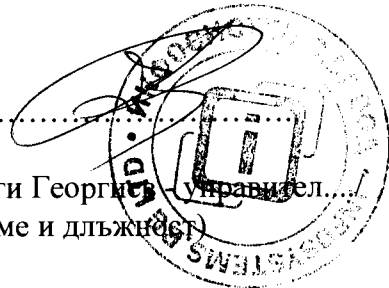
Нашето ценово предложение за участие в избор на изпълнител за обществена поръчка чрез публична покана с предмет: **Техническа поддръжка за осигуряване на информационни дейности – поддръжка на сайтове, структуриране и обединяване на информационни бази – свързани с държавните зрелостни изпити (ДЗИ) – учебна година 2015/2016** е, както следва:

1. Обща цена в размер на 64800 лв. (словом) без ДДС, 77760 (седемдесет и седем хиляди седемстотин и шестдесет лева) с ДДС.
2. Цената включва всички разходи по техническата поддръжка за осигуряване на информационните дейности свързани с държавните зрелостни изпити (ДЗИ) за учебна година 2015/2016.

Дата: 14.04.2016 г.

Подпис и печат:

/.....Георги Георгиев, управител.....
(име и длъжност)



Handwritten signatures on the right margin: 1. Top signature (possibly 'G. Dimitrov'). 2. Middle signature (possibly 'H. Georgiev'). 3. Bottom signature (possibly 'W. ...').